

Isole di Brissago

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **59 (1986)**

Heft 4: **Lago Maggiore**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-774808>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Isole di Brissago

15/17 Seit 1960 steht der Botanische Garten auf der grösseren der beiden Brissago-Inseln mit seinen rund 1500 Pflanzenarten dem Publikum von April bis Oktober offen. Zu erreichen ist der Park mit dem Schiffskurs von den Ufergemeinden oder von Porto Ronco aus mit dem Motorboot.

15/17 Depuis 1960, le Jardin botanique sur la plus grande des deux îles de Brissago, avec mille cinq cents espèces végétales environ, est ouvert au public d'avril à octobre. On peut s'y rendre par la ligne régulière de bateaux depuis les stations de la côte, ou de Porto Ronco en canot automobile.

15/17 Sulla maggiore delle due Isole di Brissago, dal 1960 il Parco botanico, con le sue 1500 varietà di piante, è aperto al pubblico da aprile ad ottobre. Il parco può essere raggiunto dalle località rivierasche con le corse regolari dei battelli oppure con il motoscafo da Porto Ronco.

15/17 Since 1960 the Botanical Garden on the larger of the two Brissago Islands has been open to the public from April to October. It contains some 1500 plant species. The garden and park can be reached by the regular boat service or by motorboat from Porto Ronco.

16 Das Tragflügelboot führt Passagiere in nur einer Stunde von Locarno nach Stresa zum Besuch der Borromäischen Inseln

16 Le naviplane transporte les passagers en une heure de Locarno à Stresa pour la visite des îles Borromées

16 In una sola ora, l'aliscafo conduce i passeggeri da Locarno a Stresa in visita alle Isole Borromeo

16 The hydrofoil boat takes only an hour from Locarno to Stresa, where passengers can pay a visit to the famous Borromeo Islands

